

بنما – GAC: الجلسة الافتتاحية ونظرة عامة على جلسات GAC الأسبوعية  
الاثنين، الموافق 25 يونيو 2018 – من الساعة 09:00 إلى الساعة 10:15 بالتوقيت الشرقي القياسي  
ICANN62 | مدينة بنما، بنما

منال إسماعيل، رئيس GAC: طاب صباحكم جميعاً، ومرحباً بكم في الجلسة الافتتاحية الأولى لاجتماع GAC، المقام في بنما في تاريخ 25 يونيو. علي الإعلان عن بعض النقاط بغرض تسجيلها وتسهيل الأمور مستقبلاً في تفصيل الجلسات. هذه الجلسة الافتتاحية لـ GAC والتي نتيج فيها للجميع فرصة تقديم أنفسهم قبل الانتقال إلى جدول هذه الجلسة الافتتاحية التي توضح سير اليوم بأكمله، مما يمنح الحضور صورة عن مخططنا لليوم.

قبل البدء، أود تقديم إيكوادور بصفتها العضو الأحدث انضماماً إلى GAC، مما يرفع من عدد أعضاء GAC إلى 177 عضواً و36 مراقباً كذلك. هل ممثل إيكوادور موجود في الغرفة؟

كما أود التنويه إلى حضور عدد من الأعضاء الآخرين للمرة الأولى كذلك. لدينا البوسنة والهرسك. نتشرف بحضوركم. وإن تمكنتم من ذلك، رجاء، فأود منكم التنويه إلى حضوركم للمرة الأولى أثناء قيامنا بالجولة التعريفية. -- والآن، اسمحوا لي أن أبدأ مع [غير مسموع] على يساري.

متحدث غير معروف: شكراً لك، سيادة الرئيس. أنا جو فينغ من الصين.

[غير مسموع] نائب الرئيس في GAC.

متحدث غير معروف: صباح الخير جميعاً، أنا من وزارة الخارجية في البرازيل.

روبرت هوغارث: أنا المسؤول عن فريق دعم طاقم عمل ICANN. طاب صباحكم جميعاً.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه قد يكون في بعض الحالات غير مكتمل أو غير دقيق بسبب وجود مقاطع غير مسموعة وإجراء تصحيحات نحوية. وتنتشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تعامل معاملة السجلات الرسمية.

منال إسماعيل، رئيس GAC: شكرا لكم، هلا يدأنا من هنا، فضلا.

متحدث غير معروف: اسمي [غير مسموع]، وأشغل منصب المستشار.

متحدث غير معروف: عتم صباحا، اسمي بينيديكتو فونسيكا فيلو من الحكومة البرازيلية.  
(تتوالى المقدمات)

متحدث غير معروف: فين بيترسون من حكومة الدنمارك.  
(تتوالى المقدمات)

طاب صباحكم، أنا من ألمانيا.

متحدث غير معروف: صباح الخير، [غير مسموع] من كوت دي فوار.

متحدث غير معروف: صباح الخير، معكم ممثل مدغشقر.

متحدث غير معروف: تلتزم ICANN بدورها في تنظيم جلسة تنمية الكفاءات التابعة لـ DPA حول [غير مسموع].

متحدث غير معروف:

اسمي [غير مسموع] أندونيسيا.

متحدث غير معروف:

طاب صباحكم. أنا من الكونغو.

متحدث غير معروف:

صباح الخير جميعاً، معكم ممثل سويسرا.

متحدث غير معروف:

طاب صباحكم. أنا ممثل مكتب الاتصالات الفيدرالي في سويسرا.

متحدث غير معروف:

طاب صباحكم، أنا من إيطاليا.

متحدث غير معروف:

طاب صباحكم. أنا من [غير مسموع]

متحدث غير معروف:

صباح الخير جميعاً، اسمي [غير مسموع] وأنا ممثل فنزويلا.

متحدث غير معروف:

أمثل المفوضية الأوروبية.

متحدث غير معروف:

صباح الخير، معكم ممثل الحكومة الإسبانية.

---

متحدث غير معروف: [غير مسموع] من السويد.

متحدث غير معروف: صباح الخير، اسمي [غير مسموع] من وزارة بيانات الاتصالات في فيتنام.

متحدث غير معروف: طاب صباحكم، أنا من اليابان.

متحدث غير معروف: صباح الخير، اسمي [غير مسموع].

متحدث غير معروف: صباح الخير، اسمي نايجل كاسيميري من اتحاد الاتصالات الكاريبي والمنظمة الحكومية للحكومات الكاريبية، إلى جانب كوني عضوا مراقبا في GAC.

متحدث غير معروف: أنا [غير مسموع] عن الحكومة المصرية، وهذا الحضور الأول لي في اجتماع GAC.

متحدث غير معروف: طاب صباحكم. أنا من البوسنة والهرسك، وهذه المرة الأولى التي يتم فيها تمثيل بلادي في جلسات GAC. شكرا.

متحدث غير معروف: صباح الخير، ممثل روسيا.

متحدث غير معروف: صباح الخير، أنا من الاتحاد الروسي.

متحدث غير معروف: صباح الخير للجميع، اسمي [غير مسموع] من بلجيكا.

متحدث غير معروف: صباح الخير، [غير مسموع] من ليتوانيا.

متحدث غير معروف: صباح الخير من حكومة جنوب أفريقيا.

متحدث غير معروف: صباح الخير جميعا، أنا ممثل GAC من جمهورية الكاميرون.

متحدث غير معروف: طاب صباحكم، أنا من كمبوديا.

متحدث غير معروف: صباح الخير للجميع، أنا ممثل GAC من أوغندا.

متحدث غير معروف: طاب صباحكم. الحكومة الأسترالية.

متحدث غير معروف: صباح الخير من وزارة الاتصالات اليابانية.

متحدث غير معروف: صباح الخير، معكم ممثل اليابان.

متحدث غير معروف: صباح الخير، أنا [غير مسموع] من الجمهورية الكورية.

متحدث غير معروف: الوزارة الحكومية الباكستانية.

متحدث غير معروف: طاب صباحكم. أذربيجان.

متحدث غير معروف: [غير مسموع] الولايات الأفريقية الغربية، وهذا أول اجتماع أحضره في GAC.

متحدث غير معروف: صباح الخير، أنا من الحكومة الصينية.

متحدث غير معروف: صباح الخير، [غير مسموع] من الصين.

متحدث غير معروف: طاب صباحكم، أنا من رومانيا.

متحدث غير معروف: صباح الخير، محدثكم من ألمانيا، وهذا الاجتماع الأول الذي أحضره ضمن نطاق ICANN.

متحدث غير معروف: طاب صباحكم، أنا من ألمانيا.

متحدث غير معروف: طاب صباحكم، أنا من النمسا.

متحدث غير معروف: أنا [غير مسموع] من المملكة المتحدة. طاب صباحكم، جميعاً.

متحدث غير معروف: صباح الخير جميعاً، [غير مسموع] من تايوان.

متحدث غير معروف: طاب صباحكم جميعاً. [غير مسموع] من تايوان.

متحدث غير معروف: صباح الخير للجميع، اسمي [غير مسموع].

متحدث غير معروف: طاب صباحكم، أنا من تايلند.

متحدث غير معروف: أنا أشلي [غير مسموع] من الولايات المتحدة.

متحدث غير معروف: صباح الخير للرئيس ونائبه وطاقم عمل ICANN والزملاء الكرام. ممثل من زيمبابوي.

متحدث غير معروف: طاب صباحكم جميعا. المفوضون الحكوميون من جمهورية الكونغو الديمقراطية.

متحدث غير معروف: صباح الخير جميعا [غير مسموع] من سنغافورة.

منال إسماعيل، رئيس GAC: شكرا لكم جميعا. أهناك أي أعضاء أو مراقبين لم يقدموا أنفسهم بعد؟

متحدث غير معروف: (غير مسموع) من غيانا. طاب صباحكم.

منال إسماعيل، رئيس GAC: طاب صباحكم. أشكر الجميع، وأهلا بجميع الأعضاء المستجدين وجميع الممثلين الجدد معنا. نأمل أن تساعدونا في تقديم أفضل تجربة ممكنة لحضراتكم. بهذا، اسمحوا لي أن ألقى نظرة سريعة على جدولنا لهذا اليوم. سنبدأ بالفقرة الافتتاحية. لدينا أولا الجولة التي سيتلوها تقديم التقرير حول اجتماع الرئاسة في SO AC، ثم تقديم بعض النصائح حول انتخابات GAC المقبلة في برشلونة، وغيرها من الأمور الإدارية التي تتطلب تطرقنا إليها في هذه المرحلة.

سنأخذ عقب ذلك استراحة لمدة 15 دقيقة قبل الاطلاع على تقرير ورشة تنمية الكفاءات لمدة نصف ساعة، ثم التطرق للنقاش حول GDPR والاطلاع على التحديثات حول الاجتماع الحكومي عالي المستوى، ولمدة 30 دقيقة. نحصل بعدها على استراحة غداء



لمدة ساعة لنعود إلى مناقشة سجلات مشورة GAC. هذه المنصة التي تعرض فيها مشورة GAC إلى المجلس، حيث يتم التحفظ عليها وأرشفتها وتتبعها قبل الخوض في جلسة لمدة ساعة حول الإجراءات اللاحقة المستجدة، والتي تشمل بالطبع مسار العمل 5، الذي يشكل محط اهتمام لمجلس GAC.

أود أن أئوه إلى كون هذا منتدى عموميا. كان يتوجب علي ذكر ذلك من البداية. إنه اجتماع أقصر في المدة، فهو يمتد على مدى أربعة أيام بحضور GAC. أثناء هذا الاجتماع، قمنا بتخصيص النصف الثاني من النهار لنتيح لأعضاء GAC حضور الجلسات المجتمعية والمشاركة في المواضيع المطروحة هذا المساء، مما تشكل محاور مركزية مهمة بالنسبة للأعضاء. لذا فإننا سننهي اجتماعات GAC قرابة الساعة 3:00 من كل يوم، ثم نتوجه إلى الجلسات المجتمعية التي تقام بعد ذلك.

بعد عقد نقاش GAC حول المشورة الحكومية الجديدة والإجراءات اللاحقة، سنحصل على استراحة مسائية قصيرة قبل الانتقال إلى الجلسة المجتمعية حول الأسماء الجغرافية في المستوى الأعلى، وأكرر بأنه اجتماع عام لمجموعة العمل للبحث عن مدخلات قادمة من المجتمع. وسيصب الحضور والمشاركة والتعبير عن الآراء من مصلحة أعضاء GAC، فأرجو منكم التفضل بالحضور.

تأتي بعد ذلك استراحة الانتقال، ثم جلسة هامة أخرى تبدأ في الساعة 5:00 حول المدخلات المجتمعية الواردة إلى فريق إعداد عملية تطوير السياسة المعجلة، حيث سيقوم الفريق بوضع خطة وتحديد نطاق عملية تطوير السياسة المعجلة المسؤولة عن تغيير مواصفات [غير مسموع] في GDPR حول سياسة الإجماع. سنتطرق إلى هذا الموضوع بالتفصيل، إلا أنني أعلم بعدم وجود أي مدخلات واردة من قبل العديد من أعضاء GAC حول هذه العملية، كما وأمل أن أتمكن من حضور هذه الجلسة. وأرجو من الجميع المشاركة والتعبير عن وجهات نظرهم بكل طلاقة.

في نهاية كل يوم، ستعقد جلسة التواصل المجتمعية التي تتيح فرصة لا لأعضاء GAC في التعرف على بعضهم البعض فحسب، وإنما لأعضاء المجتمع الآخرين كذلك. لذا أرجو منكم حضور كافة جلسات التواصل المجتمعية هذه.

وصولاً إلى هذه النقطة، اسمحوا لي البدء بتقديم التقرير. كما ذكرت سابقاً، فقد توجهت و[غير مسموع] لحضور اجتماع الأعضاء المشاركين في ICANN برفقة جميع الرؤساء، حيث عقد الاجتماع البارحة وأصبح من الروتيني التقاء الأعضاء المشاركين في بداية كل اجتماع برؤساء المنظمات الداعمة واللجان الاستشارية. وأرجو منك يا [غير مسموع] التفضل بإثرائنا بمشاركاتك في أي وقت.

ثياجو جارديم: أرى أنه في كل مرة يذكر فيها اسمي -- إن اسمي ثياجو. شكراً.

شكراً لك على التصحيح. تم الخوض في العديد من القضايا أثناء هذا الاجتماع. وعلي أن أشير إلى كونه نقاشاً غير رسمي بين مجموعات قيادية مختلفة، لذا فإنه ليس -- لا ينبغي النظر إلى المسألة كقياديين يقدمون تقارير حول الأعضاء الداعمين أو اللجان الاستشارية، إذ أنه نقاش ذو طابع غير رسمي خاضع لقوانين دار تشاتام. لذا نسعد بتقديم تقارير حول ما تم نقاشه أثناء الاجتماع، إلا أننا لا نشغل منصباً يخولنا لإحالة هذه النقاشات إلى أي متحدثين أو شركاء.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

بتوضيح هذه النقطة، أود تقديم شرح مبسط حول الإجراءات المتبعة في النطاقات عالية المستوى الجديدة، حيث تطرقت إلى ما إن كان هنالك داع لبدء التحضيرات للجولة الجديدة دون التخلي عن أي سياسة نهائية. وتستغرق هذه التحضيرات بعض الوقت، لذا يودون البدء بإعداد النظام وما إلى ذلك حتى إتمام تشكيل السياسة وإصدار القرارات النهائية التي يمكن الأخذ بها وتطبيقها.

فهذا أحد المواضيع. فقد قالوا بأن التحضيرات كهذه تستغرق سنوات من العمل لتطوير النظام. فمن الجيد البدء مبكرا كي نكون مستعدين في الوقت المناسب، أما البند الثاني في الجدول فيتمحور حول أولويات SO AC. وكما خمنت على الأغلب، فقد كانت أولاً، الأسماء الجغرافية، والمراجعات التي يتم عقدها، وما إن كانت المراجعات التنظيمية أو المراجعات التفصيلية أو مراجعة وظيفة [غير مسموع] في المستقبل.

لذا فإن أتفقد الملاحظات الموجودة لدي. كانت هنالك بعض النقاشات حول GDPR كذلك، إلى جانب بعض التحديات وكيفية هيكله النقاشات خلال الأسبوع والمقترحات طويلة وقصيرة الأمد والعديد من المراجعات القائمة في الوقت الحالي، كما تم الاتفاق على أهمية الدور الذي يلعبه المجتمع في تقديمه لردود الأفعال حيال الخطوات المقترحة للمراجعين والمطروحة حالياً لتلقي التعليقات العامة. فمن المهم الحصول على بعض ردود الأفعال الإيجابية أو السلبية على حد سواء، وأعني بذلك أي رد يمنحنا بعض التوجيه حيال كيفية المضي قدماً في التعامل مع العديد من المراجعات القائمة حالياً.

أما النقطة الأخرى التي قد تحمل شيئاً من الأهمية لـGAC فهي الاجتماعات التي تعقدتها ICANN. فعلى هامش الممارسات التي تفضي حالياً إلى تخفيض التكاليف، تمت مناقشة الاجتماعات. فقد كنا -- اطلعنا على حقيقة مفادها وصول تكلفة الاجتماعات الثلاثة المنعقدة سنوياً إلى 12 مليون دولار أمريكي، لذا فإنهم يحاولون التوصل لطريقة تمكنهم من تخفيض قيمة هذه التكاليف. وقد تمكنوا من تحديد بعض البنود التي يمكن التركيز عليها لخفض التكلفة إلى ما قيمته 10 مليون، أي توفير حوالي 2 مليون. إلا أن هذا يشير إلى، على سبيل المثال، تكرار مكان عقد الاجتماع أو التعاقد مع نفس الأماكن للحصول على أسعار تفضيلية وعروض وتقادي فترات النشاط في بعض المناطق، على سبيل المثال.

مع تقديم وعد مفاده توزيع أماكن عقد الاجتماعات بشكل عادل على مختلف المناطق على فترات متفاوتة، تصل إلى كل سنتين أو ثلاث. لذا فإن الدورة لن تكون سنوية، وإنما على نطاق أوسع وأوسع كي يستفيدوا من أفضل العروض المطروحة والمزايا.

وقد ذكر أحدهم وجود دراسات سابقة أجرتها مجموعة الاستراتيجيات، إلا أن التكاليف المبذولة في تلك النقاشات لم تكن خاضعة للتحليل. فهذه هي الحالات التي يحاولون فيها تحليل التكاليف بغرض الانتفاع من المزايا والمحافظة على سير الحركة الدورية، وإنما على امتداد فترة زمنية أطول.

ليس لدي ما أبلغ عنه أكثر من ذلك حول هذا الاجتماع، إلا إن كان هنالك تعليق أو إضافة أو تصحيح أو استكمال أي نقطة من طرفك يا ثياجو؟

أعتقد أنه من المثير للاهتمام الاطلاع على وجهة النظر التي تتبناها منظمة ICANN فيما يخص الحاجة إلى البدء بالتحضيرات المسبقة في حال رغبتهم في إطلاق الجولة اللاحقة من توسعة النطاقات عالية المدة العمومية. كما كان من الرائع الاطلاع على ردود الفعل الصادرة عن المنظمات الأخرى ولجان الاستشارة. فلم يكونوا متأكدين إن كان من المستحسن البدء بهذه التحضيرات وإنفاق المال على هذه المهام قبل إعلان GNSO عن السياسة المتبعة. يطرح سؤال حول ما إن كان من المناسب البدء باستثمار المال في هذه التحضيرات قبل استيضاح السياسة المتبعة في الجولة التالية من النطاقات العمومية عالية المستوى. شكرا.

ثياجو جارديم:

شكرا لك، ثياجو. وأعتقد أن الجدول معروف لدى الجميع بطريقة أو بأخرى. وقد تم الإعلان عنه قبل الاجتماع. وأمل أن نتمكن من مشاركة جدول الأعمال هذا بشكل مباشرة مع أعضاء GAC، كي نتمكن من الاستعانة بمدخلات أعضاء GAC في المشاركة التالية كذلك. أكرر أنه، برغم كون التنظيم، أو النقاش ذو طابع غير رسمي، إلا أنه من الجيد تكوين فكرة حول ما يود أعضاء GAC تحقيقه في نهاية المطاف.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

إن كان لدى أحدكم أي تعليق، فليفضل. أرى ممثل إيران يطلب الكلمة. رجاء.

ممثل إيران:

نعم، شكرا مرة أخرى لك يا منال. لقد تطرقت إلى العديد العديد من النقاط المهمة. إلا أنني أود البدء من النقطة التي تطرقت إليها تواء، أي الجولات اللاحقة لنطاقات المستوى العالي العمومية الجديدة. فكما يعلم الجميع، هنالك خمسة مسارات تدرج ضمن هذا الموضوع. مسار العمل 1 - الدعم والتوعية مسار العمل 2 - الادعاءات [غير مسموع] و[قراءة] النزاعات ومسار العمل 5 الذي يتطرق إلى مسألة الأسماء الجغرافية التي تلقى صدى واسعا. تركز الجولة اللاحقة لنطاقات المستوى العالي العمومية الجديدة جهودها على مسارات العمل الأربع، مع ترك مسار العمل الخامس جانبا. إلا أن لدي تعليقا عاما سأنتظرق إليه لاحقا حول التعليق [غير مسموع].

أيها الرئيس، من الصعب على العديد من أعضاء GAC المشاركة بشكل فاعل في PDP التابع لهذه الجولة اللاحقة على وجه الخصوص وفي كثير من الأحيان. اجتماع [غير مسموع] حول أربع مسارات أسبوعيا. توقعنا توفر فرصة أفضل فور التوصل إلى النتيجة النهائية للمسارات الأربعة، إلا أننا سنناقش هذا في الاجتماع العام. إلا أننا نشعر بخيبة أمل، أتحدث عن نفسي على الأقل، حول [غير مسموع] العديد من المشاركين في العديد من اجتماعات هذه المجموعة بيانا مفاده عدم اتخاذنا لأي تعليق حول الأنشطة العامة للمجموعة في عين الاعتبار. وذلك نظرا إلى رغبتنا في تأجيل موعد استلام هذه التعليقات على مستوى التعليقات العامة.

وقد طرح سؤال مفاده التساؤل عن هدف هذا الاجتماع. وكانت الإجابة بأن هدف هذا الاجتماع هو التأكيد قبل اتخاذ خطوات تعكس مخرجات مسارات العمل 1 إلى 4. وطرح سؤال مفاده الاستفسار عن سبب انشغال أعضاء GAC لعدة ساعات من النهار، بما في ذلك في الساعة 3:00 وفق الوقت العالمي، كي يستيقظوا أو يسهروا ليلا للمشاركة في الاجتماع مع عدم حصولهم على فرصة للتعليق على مخرجات أي من مسارات العمل، وذلك لسبب بسيط للغاية -- فأخذ نفسي على سبيل المثال، إذ أنني لم ولن أتمكن من حضور اجتماعات المسارات الأربعة كلها. أتمكن عادة من حضور واحد منها، أو بعضها. واعتقدت أن لدي فرصة الإدلاء بتعليق قابل للنقاش على مستوى الاجتماع بشكل

عام وبعد الاطلاع على نتائج مسارات العمل 1- 4. ولم أتوقع أخذ تعليقي بعين الاعتبار بكليته، بل نقاشه فحسب، إلا أن ذلك لم يكن.

أطلب من الرئيس فضلا مناقشة هذه النقطة الهامة في الاجتماع الذي تقيمه مجموعة الدورة اللاحقة لنطاقات المستوى العالي العمومية الجديدة. من المتوقع إمكانية تطبيق الاجتماع العام على جميع اجتماعات GAC، فهناك قلة، أي ليس أكثر من اثنين أو ثلاثة، مع كل الأسف، من من هم جاهزون للتعليق على مخرجات كل مسار عمل على حدة. ونرى أغلبية التعليقات تنساق وراء هذا، نظرا إلى عدم تلقيهم لأي تشجيع أو إعلامهم بالفرصة للتعليق في منصة العامة. لم نفوت هذه الفرصة إذا؟ هذه نقطة أود أن أتطرق إليها.

أما النقطة التالية، يتعين علينا طلب المزيد من فرص التعاون مع الآخرين، ففي الغالب تعتبرنا كل من GNSO و GAC طرفا متعاوننا يبدي اهتمامه المطلق في هذا المجال. لأن العديد من PDP لديها أو ترغب في تطوير علاقة استشارية معنا. لن أخوض في أمر هذا الاجتماع أكثر في البداية. إلا أنني أود التطرق إلى هذه النقطة أثناء اجتماع GNSO أو اجتماع GNSO والاجتماع المقام حول الدورة اللاحقة لنطاقات المستوى الأعلى العمومية الجديدة. علينا أن نكون فاعلين أكثر ونطرح أسئلة أكثر، لا على سبيل المجاملة فقط، وإنما طرح مختلف الأسئلة والنقاشات التي قد لا تهمني على الصعيد الشخصي. يجب علينا طرح أسئلة والتأكد من الإجابة عليها بشكل واف. أما حول مسار العمل 5، فيعد من أعلى الأولويات للمستوى العالي في GAC وهناك العديد من الأمور التي يتعين عليها التطرق إليها في حال وجود فرصة ل طرح هذا النقاش. أعتذر عن ما استغرقته من وقت زملائي الكرام في بداية هذا الاجتماع، إلا أن هذه المسألة في غاية الأهمية وتستحق الطرح فعلا.

إن سمح لي الرئيس بالتحدث لدقيقة أخرى، فأعتقد بضرورة نقاش أولويات GAC القصوى واختلافها حاضرا عن اجتماع GAC 63 أو ICANN 63، في هذا الاجتماع. هنالك العديد من المواضيع، [غير مسموع] الأسماء الجغرافية والنطاقات العمومية عالية

المستوى الجديدة والتوصيات و[غير مسموع] وغيرها الكثير. وعلينا تحديد جدول يملئ علينا كيفية التعامل مع هذا.

أطلب من الرئيس تعيين أيا من نواب الرئيس لهذه المجموعة، بغرض اتباع العملية وتقديم التقرير إلى مجموعة القيادة وتمكينها بعد ذلك من اتخاذ الخطوات اللازمة وإعلام أعضاء GAC بذلك. تعلمون بأن هيكلية GAC مميزة للغاية، إلا أننا لسنا فاعلين في حال عدم انعقاد الاجتماعات. فنحن نعمل بنشاط أثناء فترة انعقاد الاجتماعات. عند عودتنا إلى بلادنا [غير مسموع]، وهذا طلب أوجهه إلى الرئيس، أي تعيين أي من هذه المحاور الخمسة المهمة لواحد من نواب الرئيس بغرض المناقشة وتقديم التقارير إلى مجموعة القيادة، ثم اتخاذ الخطوات وإعلام الآخرين بها. علينا أن نعمل بفعالية أكثر. إنني أحضر الاجتماعات المنفصلة، ولكن على أنه اجتماع واحد عام. شكرا جزيلاً لكم.

وأنا أشكركم شكراً جزيلاً على مدخلاتكم القيمة. اسمحوا لي بالإجابة قبل منح ممثل البرازيل فرصة للتعليق. لقد أخذنا النقطة الثانية في عين الاعتبار، حيث يجتمع أعضاء قيادة GAC يوماً خلال فترة عقد الاجتماعات. أعتقد أننا قادرون على طرح هذا الموضوع أثناء اجتماعنا اليوم، ثم الرد عليكم حيال هذا. أما حيال النقاط العمومية عالية المستوى الجديدة، فأنا سعيدة لأنك أثرت تلك النقطة. سنقيم المناقشة هذا المساء كي تتمكن من الخوض في مناقشة مفصلة حول هذا الموضوع في الجلسة المسائية لليوم. فأعتقد أن لدينا -- على كل حال، سنقام الجلسة في وقت ما من هذا المساء.

ممثل البرازيل، تقض.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

شكراً لك سيدتي الرئيسة. أود البدء بتأييد النقاط التي أشار إليها [غير مسموع]. أود أخذ دقيقة من الوقت للإشارة إلى مشاركتي البارحة في ورشة تنمية الكفاءات التي أقامها أعضاء GAC المستجدين على وجه الخصوص. وقد سنحت لي الفرصة للتركيز على

ممثل البرازيل:

التحديات التي واجهتها الحكومة أثناء العمل في سياق [غير مسموع]. وقد أشارت إحدى النقاط التي أشرت إليها إلى منهجيات العمل. بصفتنا حكومات، فإننا -- نشارك في بيئة [غير مسموع] ذات أصحاب الأسهم المتعددين. وأعتقد أن إطار العمل جيد، وحاصل على دعمنا. إلا أنه، وبصفتنا ممثلي الحكومة، فعلينا الإقرار بمواجهة العديد من التحديات المتعلقة بتسارع وتيرة مناقشة المواضيع واختلافها، كما أعتقد بأن الخطورة والتحديات التي تقف في وجه تعاملاتنا مع المواضيع المستجدة والمواضيع التي يتم نقاشها في نطاقات أخرى ضمن نظام [غير مسموع] الإنترنت الحكومي، مثل مناقشة القوانين التي تتبع لها الدورات، كالأسماء الجغرافية التي تعد وسيلة قيد النقاش في WIPO، على أنها مصدر وجهات نظر مختلفة لا متضاربة قيد النقاش.

إلا أنه وفي ICANN، في سياق ICANN، لا أعتقد بوجود رغبة في انتظار صدور نتائج هذه المناقشات. نحن، بصفتنا تشكيلة مجتمعية، نرغب في التقدم برغم غياب القوانين الحاكمة التي يجب أن يتم نقاشها في الندوة المناسبة، واللازمة لإجراء النقاش. فمن الخطورة والتحدي بمكان العمل في بيئة مشابهة وبهذه السرعة والوتيرة المتسارعة. ذلك لأننا حكومات، لا قطاعات خاصة أو مواطنون. هنالك ثقافة مختلفة تحكم كل مجتمع، ونضطر بصفتنا حكومات إلى مواكبة الوتيرة ومنهجيات العمل المجتمعي في بعض الأحيان، مما يعد تحديا بالتالي. أود تأييد اقتراح ممثل إيران المحترم حول الوسائل المقترحة التي تمكننا من تعديل وتأهيل GAC للتطرق إلى هذه المسائل المعقدة التي يتم مناقشتها بشكل مفصل في أجزاء أخرى من المجتمع. ويتم استعداؤنا في بعض الأحيان في مرحلة متأخرة وبوجود القليل من المعلومات والخلفية المقيدة، فأعتقد أن هذا يصب في مصلحتنا جميعا ومصلحة النظام أجمع إن تمكننا من تطوير أساليب قابلة للنقاش إلى حد ما.

تتعلق النقطة التالية بمسار العمل 2. شاركت البارحة في الاجتماع الأخير لمجموعة العمل المجتمعية حول مسارات مسار العمل 2. فقد أنهت أعمالها. وتحوي التقارير توصيا يتم إرسالها إلى منظمة الجدولة، بما فيها GAC، بغرض الحصول على التقييم والموافقة. هذه هي الخطة، أي اطلاع جميع المنظمات الأعضاء، بما فيها GAC، على التقرير



والتحاور وإصدار القرار و[غير مسموع] الموافقة على التوصيات في الفترة الواقعة بين هذا الاجتماع والاجتماع المقام في برشلونة.

قلت قولي هذا لأنه عند النظر إلى الجدول، أرى تخصيص نصف ساعة من يوم الخميس والجزء الثاني من الجلسة الصباحية ليوم الخميس لهذه المسألة فحسب. ليس لدى اللجنة الافتتاحية في GAC فرصة أخرى لمناقشة هذا الموضوع.

في ضوء الجدول الزمني الموضح أمامنا، أعتقد أنه، قد يصب في مصلحتنا تخصيص المزيد من الوقت لنقاش أعمال ما داخل الجلسات التي نرغب في إتمامها في الفترة الممتدة بين هذا الاجتماع والاجتماع المقام في برشلونة، كي تتمكن في برشلونة من اتخاذ قرار واهيال هذه التقارير المهمة.

لأن هذا سيعيد ملخصا للكثير

من الأعمال التي تم إجراؤها على مدى الشهور والسنوات السابقة، لذا فإنه ليس أمرا هامشيا و -- لا يعكس جدولنا أهمية هذا الأمر.

كما أرى وجود فقرة خالية من أي موضوع يوم الخميس، وذلك بعد استراحة الغداء، وأعتقد بوجود اجتماع لمدة نصف ساعة مع GNSO، إلا أنه مدرج كوقت فراغ في الجدول أمامي. لذا قد تكون تلك فرصة لمزيد من النقاش في حال الحاجة إليه. هنالك أمر أود الإشارة إليه نظرا لأهميته.

عقدت اجتماعا بيني وبين [غير مسموع] البارحة، وقد تطرقنا إلى مسألة احتياجات GAC على وجه التحديد لتخصيص وقت للاطلاع على التقرير بتفاصيله.

مجددا، أعتقد أن GAC مختلفة عن مجموعات أصحاب الأسهم الأخرى وAC وSO، حيث كان الأعضاء -- برغم عدم كونهم جزءا من مجموعة العمل هذه، لربما كانت أجزاء أخرى من المجتمع أكثر فعالية في التعاون الذي أفضى إلى إنتاج هذا التقرير. لا أعتقد أن هذا هو الحال في GAC. للعديد من الحضور، سيشكل التقرير الطرح الأول للعديد من القضايا. لذا أعتقد أننا نحتاج إلى المزيد من الوقت. أوضحنا هذه النقطة في الاجتماع أمس، إلا أنني أود التنويه إليها مرة أخرى. لأنه، وبصفتنا عاملين في GAC،

أعتقد أننا في حاجة إلى الاستعداد، نظرا لكون الاجتماع المقام في برشلونة مقرا لإصدار القرار النهائي حيال هذا الموضوع. شكرا.

أشركك جزيل الشكر، يا ممثل البرازيل، وأشركك على تفيريك المقدم حول مسار العمل 2 والتنويه إلى حاجتنا إلى المزيد من التنظيم بغرض تقديم أو الموافقة بصفتنا منظمة مشاركة، أو تقديم بعض المدخلات في التقرير النهائي.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

كما سأخذ بعين الاعتبار كون هذا الحيز من الوقت شاغرا. سيكون لدينا مسار عمل [غير مسموع] وسيشكل فرصة جيدة لخوض هذا النقاش، وربما الخوض في نقاش GAC الداخلي بعد ذلك، أي في الحيز المتاح من الوقت الذي ذكرته؟ إلا أن لدي اجتماعا يتعارض مع هذا الشاغر. ليش الشاغر بأكمله، حيث يمكنني إنهاء الاجتماع والانضمام إليكم، إلا أن لدينا خمسة ممثلين لاسم GAC، بمن فيهم حضرتك. ولدينا قيادة GAC. سأسعد ببدء هذه المناقشة، وسأنضم إليكم في أقرب وقت ممكن حيث أنني، مجددا، أربغ في تنظيم المنهجيات الداخلية المتبعة في GAC والتخطيط للفترة الممتدة أثناء الجلسات كما ذكرت مسبقا، كي نحصل على مدخلات معتمدة عند وصولنا إلى برشلونة. وبهذا أشرككم.

شكرا. من المثير للاهتمام معرفة قرار ICANN لبدء التحضير لبرنامج [غير مسموع] اللاحقة. سؤال بإيجاز هو حول ما إن كانوا يحددون كمية المصادر أو المبلغ المالي المستثمر في التحضير للنظام؟

متحدث غير محدد:

للتأكد من وضوح الأمر، تعد هذه نقاشات لا قرارات بعد. حيث يقوم المسؤولون عن الأنظمة بأخذ الوقت اللازم للاستعداد في عين الاعتبار. فهم يشيرون إلى واقع وجود فرصة للبدء مبكرا، بحيث يتم تنظيم كافة الأمور فور اتخاذ القرار. فلم تتخذ أي قرارات

منال إسماعيل، رئيس GAC:

بعد. لقد كان اجتماعا غير رسمي. وبهذا أود أن أسلم المنصة لروب مجددا كي يخبرنا المزيد حول عملية الانتخاب، رجاء.

روبرت هوغارث:

عظيم، لك جزيل الشكر. منال. أود تقديم نظرة عامة ضمن سياق الأمور. لقد عرفت بنفسني في بداية الجلسة، اسمي روبرت هوغارث، ونظرا إلى كمية المستجدين الحاضرين معنا، وددت تقديمكم إلى الأعضاء الآخرين من فريق دعم الطاقم في GAC، وذلك لتتمكنوا من طرح أي أسئلة تراودكم خلال الأسبوع أو أي قضايا تودون الإشارة إليها أثناء الاجتماع أو كنتم بحاجة إلى المزيد من المساعدة. مما سيجعل من تجربتكم الأولى في حضور الاجتماعات تجربة إيجابية، لذا وددت أن تألفوا الجميع في الغرفة إلى جانب جميع الأعضاء الزملاء.

إن كان في الإمكان، أود تقديم زملائي جولتين تيب وجوليا شارفولين [غير مسموع] في GAC في هذا الاجتماع. إنهم يعملون برفقة توم وإيبي ضمن فريق تعاوني تشاركي يهدف إلى تقديم كل وسائل المساعدة لكم. يرجى التواصل معي أو معهم في حال حاجتكم للمساعدة.

يجد العديدون منكن صعوبة في إدراك وتيرة عمل GAC السنوية، حيث أن العديد منكم يحضر الاجتماع للمرة الأولى أو الثانية فحسب. وصراحة، هذا اجتماع ICANN الوحيد الذي أحضره بصفتي داعما لهذا المجتمع، لذا فما زلت مبتدئا. أرجو منكم مشاركتي بأي مدخلات أو تعليقات أو أفكار حيال أسلوبنا في إجراء الاجتماعات، سواء كان ذلك بشكل شخصي أثناء الاجتماع أو بشكل عام خلال سائر السنة، فأنا أعلم أن العديد من المستجدين مشغولون بالكم الهائل من الرسائل الإلكترونية وبوادر التواصل التي يجريها العديدون من أفراد الطاقم، إلى جانب توم أو منال والعديد من الأعضاء الآخرين المشاركين في المجتمع. لذا ستساعدنا اقتراحاتكم حيال الزيادة من فعالية الاجتماع بما يتعلق بالبنود أو أسلوب إيصال المعلومات.

وقد خصصنا فترة لا بأس بها من الوقت ضمن جدولنا ليوم الخميس للتحدث صباحا حول الأمور التي نود إضافتها إلى الموقع الإلكتروني، وكيفية التعاون بصفقتنا مجتمعا والعديد من الطرق والخيارات التي تمكنا من تقديم المساعدة لكم. بعض هذه الأساليب يتبع منهجية المساعدة الذاتية حيال الاستعانة بمبادئ التشغيل أثناء العمل، والتي سنتطرق إليها كذلك. إلا أن أي خطوة نقوم بها لدعم النظام ستكون في غاية الفائدة.

ولدينا فريق دعم تقني في الخلف. سترونهم يتجولون في الغرفة أثناء الجلسة لتفقد الأسلاك وما إلى ذلك، فإن كنتم تواجهون أي صعوبات في خيار المشاركة عن بعد عبر غرفة الحوار أو أي صعوبات في مسائل الطاقة أو حرارة الغرفة، لذا أرجو إعلامنا بأي صعوبة تواجهكم كي نقوم بما في وسعنا. وهذه مساحة ضيقة مقارنة بالأمكان التي أجرينا فيها بعض اجتماعاتنا الأخيرة، فقد نتمكن من التحكم بدرجات الحرارة بفعالية أكبر. سنحاول التدخل في حال وجود أي مشاكل.

نظرا إلى انتخابات أعضاء GAC والمشاركين الذين قد حضروا الاجتماعات الأخيرة، فقد تشعرون بأننا نتطرق إلى موضوع الانتخابات في كل اجتماع. سيبقى فريق القيادة الحالي في منصبه حتى الاجتماع المقام في كوبه في شهر مارس القادم. وتشمل العملية جهود مؤسسي GAC في حثكم على أخذ الانتقال أو التحويل القيادي في عين الاعتبار على مدار فترة زمنية أطول.

لذا سأراجع معكم الخطوات الأولية المجرأة في اجتماع ICANN62 مع شرح الخطوات التالية التي يمكنكم توقعها في غضون الأشهر التالية القليلة.

في الشريحة المخصصة للتقديم، ينطلق اجتماع ICANN62 في مرحلة أو فترة الترشيح لفترة الانتخابات التالية في GAC. ستبدأ الترشيحات بشكلها الرسمي يوم الأربعاء، بعد إرسال رسالة عبر البريد الإلكتروني لقائمة أعضاء GAC. فإنكم تنظرون حولكم وترون كما لا بأس به من الأشخاص. لقد ذكرت منال، [غير مسموع] أنه من المهم التنسيق والإعلان الجماعي عن موعد بدء فترة الترشيحات للجميع وفي وقت واحد، وما إن كانت هنالك فترة مخصصة للاقتراح فور البدء.

أما المقاعد المفتوحة فتخصص أصحاب الرتب القيادية بأكملها. تغطي منال الأشهر الأخيرة من فترة رئاسة توم سنايدر، الرئيس الأسبق الذي تولى عن منصبه في منتصف الدورة. سنبدأ دورة رئاسية جديدة مدتها سنتان، مع إمكانية اختيار ما يصل إلى خمس نواب رئيس جدد بشكل سنوي على شكل انتخابات سنوية.

ضمن نواب الرئيس الحاليين، هنالك ثلاثة مؤهلون [غير مسموع] جو فينج مع استكمال مدة دورتهم الانتخابية. إن كانوا مستعدين للمساعدة. من المهم أن يكون لدينا [غير مسموع]، إذ أن فترة الانتخاب أطول في العادة من فترة الاقتراع. ويعكس هذا بالتالي كم العمل الموكل إلى كل منكم من الوقت والجهد المطلوب لاستكمال هذه العملية، لذا فإن فترة الانتخاب ستبدأ في منتصف سبتمبر. بصفتنا طاقم العمل، يعود لنا في هذا الوقت اتخاذ قرار يحدد ما إن كان هنالك ترشيحات تفوق عدد المقاعد المتاحة. وفي حال المباشرة بالأمر، بسنعمل على إعلام الجميع بعملية الاقتراع وغير ذلك من المعلومات.

عملت GAC على اختبار عملية التصويت الإلكتروني بنجاح. فقد سرت العملية بسلاسة في الانتخابات القيادية الماضية، لذا نتوقع إمكانية فعل هذا مجدداً.

تتحدث الشريحة الثانية قليلاً عن هذه العملية. فلكل المهتمين بالترشح أو ترشيح طرف آخر، عليكم إرسال رسالة عبر البريد الإلكتروني إلى [يرجى الرجوع إلى الشريحة] حيث سنستعد بنفس الطريقة التي اتبعناها في فترة الترشيح التي أقيمت مؤخراً كي [غير مسموع] تتمكنوا من الاطلاع على الترشيحات فور ورودها. كما يتوفر مرجع إلى الصفحة الإلكترونية التابعة لـ GAC كي تتمكنوا من تتبع الترشيحات الواردة والحصول على تأكيدنا العام حول ما يجري هناك.

وإن كانت هنالك، كما سبق وذكرت، ترشيحات تفوق عدد المقاعد الشاغرة، سنجري حينها الانتخابات. نستخدم نظام إحصاء مستخدم منذ فترة طويلة من قبل GNSO وبناتج ناجحة للغاية. وكما ذكرت، فقد عمل النظام بنجاح في GAC خلال فترة الانتخابات الأخيرة. ما يبلغ من الأهمية بمكان وأحد الأسباب وراء قضاء فترة طويلة في الترشيح، هو استغلال هذه الفترة في التأكد من معلوماتكم. حيث أن النظام نظام بريدي إلكتروني

متطور، ونود التأكيد من صحة المعلومات والنوايا وراء اختياركم لمجري الاقتراع. إذ سيتم تسليم الاقتراع إلى البريد الإلكتروني المدرج ضمن سجلاتنا الرسمية. فعند أخذ أكثر من شخص واحد في عين الاعتبار، فإننا نطلع إلى ممثل مفوض، أي الشخص الموضح على أقصى يسار الشاشة. وكما ترون، فعند شمول 177 عضوا مختلفا مع مشاركين مختلفين، فمن المؤكد أننا نرغب في التريث للتوصل إلى نتائج أكثر دقة.

أما المعايير المتبعة، فسيسهل علينا تحديدها بعد مضي بضعة أشهر من البحث. تبدأ فترة الترشيح في اجتماع ICANN62 يوم الأربعاء، وتنتهي في 13 من سبتمبر. في حال ضرورة الاقتراع، سيبدأ في 14 سبتمبر ثم الانطلاق في الاجتماع المقام في برشلونة. عند حديثنا عن انتخابات برشلونة، سبتقى فترة الترشيح مفتوحة حتى الأيام الأولى من الاجتماع الفعلي ليقوم الطاقم في اليوم الثالث بالإعلان عن الفائز بالانتخابات. ومجدداً، سيكون هذا في حال الحاجة إلى إقامة فترة اقتراع. وأعتقد أن هذا يوفر نظرة عامة وشاملة للجميع. ستسرنني الإجابة عن الأسئلة. من الواضح وجود فترة كافية من الوقت بين وقتنا الحالي وسبتمبر، إلا أن لكم حرية التحديث معي على انفراد حول هذه العملية، حيث سنعمل أنا وجولي على الإجابة عن أسئلتكم؛ لذا أرجو منكم عدم التردد في طرحها على أي منا. شكرا جزيلاً لكم.

شكرا جزيلاً لك يا روب. إذن هل لديكم أية أسئلة؟ نعم، ممثل إيران، تفضل.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

شكرا جزيلاً لك، ليس لدي أي سؤال. إنه لمن دواعي سروري الاستماع إلى روب وفهم ما يقوله بالكامل، فلديه طريقة سلسلة ووضوح بالغ في التقديم. لربما، أيتها الرئيسة، ونظراً إلى موضوع الانتخابات الذي قد يطرح في الاجتماع التالي، فأود أن أقترح توفير هذه الشروحات أو معظمها بشكل ورقي أو بشكل ملف على موقع GAC الإلكتروني بغرض توفير الوقت أثناء الاجتماع الفعلي، ثم الانتفاع من [غير مسموع] مع كونه في غاية الأهمية. حيث أننا نسعد بحق بالاستماع إليهم جميعاً بلا شك، إلا أنني أعتقد بضرورة

ممثل إيران:

اتباع أسلوب جديد وتقديم الملحوظات الأساسية التقديمية على موقع GAC الإلكتروني في بداية الاجتماع، أي شرح موجز ومختصر وبعض المراجع إلى الملف الموجود على الموقع أصلاً. فهذه طريقة لتوفير المال والوقت في آن واحد. ولدنيا في بعض الأحيان أربعة أيام فقط، فهذا تعليق أحببت أن أدلي به.

شكراً لك، فقد ارتأينا أنها مسألة جديرة بال طرح على الحضور ويمكننا بكل سهولة -- يمكننا إتمام هذه الخطوات عبر البريد الإلكتروني بدل التحوار فيها وجها لوجه. يسعدنا تحميل موجز على الموقع الإلكتروني في حال كان هذا مناسباً. إلا أننا نعتقد أنه من المهم التنويه بهذا لأكثر عدد من الأعضاء وفق الإمكان، وأرى أن الجلسة الافتتاحية كانت مناسبة ملائمة لهذا.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

على كل حال، أرى أن لدينا المزيد من الوقت. ما زال لدينا عشر دقائق، إن كان هنالك -- تنتهي الجلسة في تمام 10:15، أليس كذلك؟ فهل هنالك أي أمور أخرى نود التنويه عنها أثناء الجلسة الافتتاحية، كي نأخذها في عين الاعتبار فيما تبقى من الأسبوع؟

سألني العديدون عن كيفية اختيار موضوع مشورة GAC. من يختار المواضيع، وكيف يتم اختيارها؟ وقد أجبت أنها يمكن أن تنبع من القضايا قيد النقاش أو القضايا التي سبق اتخاذ بعض الخطوات حيالها مع الحاجة إلى توفير ردود الفعل، إلا أن السائل لم يقتنع بإجابتي في الواقع. هلا تفضلت، ولكن في وقت آخر، بشرح كيفية اختيار موضوع مشورة GAC. فعند الاختيار، وهل هنالك حاجة في أي اجتماع [غير مسموع] ل طرح مشورة GAC، كما أن العملية في غاية الأهمية بحيث نحتاج إلى المعرفة المسبقة والاستعداد لها. فسيكون من الرائع إن تمكنت من تقديم بعض المعلومات لاستيضاح الأساليب والوسائل المتبعة في اختيار موضوع مشورة GAC وكيفية الاختيار وهوية صاحب الاختيار في البداية، أي في مرحلة إعداد المسودة والموعد النهائي لها. حيث نقوم في العادة بالتحوار حول هذا في المرحلة الأخيرة قبل نهاية الاجتماع، أما اليوم

ممثل إيران:

الأخير من اجتماع GAC، أي مساء الخميس أو الأربعاء، فيشكل الموعد النهائي لاستكمال الحوار بغرض إدراجه ضمن البيان. هذا موضوع مهم أحتاج لتلقي إجابة عليه، كي أتمكن أقله من إعلام الزملاء طارحي السؤال بإجابته عند قدومي إلى الاجتماع.

شكرا لك، وقد تكون هذه المعلومات مهمة لأعضاء GAC كذلك، ولكن اسمح لي بالإجابة بشكل مباشر على سؤالك. يقوم أعضاء GAC باقتراح مواضيع النقاش المطروحة في GAC. حيث نقوم عادة -- نقوم عادة قبل الاجتماع بإرسال رسائل عبر البريد الإلكتروني لجميع أعضاء GAC عبر قائمة البريد الإلكتروني لـGAC، ونطلب من أعضاء GAC ترتيب أولوياتهم كي نتمكن من هيكلة الجدول بأكمله. قمنا بذلك عبر استبيان في مرة من المرات، وأخرى عبر البريد الإلكتروني فحسب. ونسعد بتلقي ردود الفعل من أعضاء GAC بلا شك. فما هي الطريقة الفضلى في الحصول على مدخلاتكم حيال الأولويات في GAC. حينه نتبنى هذه الأولويات وندرجها ضمن جدول ونشاركه مع أعضاء GAC.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

فهذا الجدول -- لدينا أدوات مستخدمة داخل الجلسات لتمكنا من التوصل إلى اتفاق حيال الجدول، ثم نحاول أثناء الاجتماع ومن خلال النقاشات أن نتوصل إلى اتفاق حول ما إن كانت هنالك حاجة لإدراج موضوع ما في البيان أم لا. وأكرر أنها مبنية على الأعضاء والمراقبين والنقاشات التي تجرى هنا، وأعتقد أن هذا ما انطوت عليه إجابتك تقريبا. لذلك أعتقد أننا جميعا متفقون على هذا. وأكرر بأنني أُنقبِل الإضافات والتصحيحات من قبل قيادة GAC أو أعضاء GAC بكليتهم. أو الطاقم كذلك.

نعم، إلا أنني أود إضافة بعض الشكليات بهدف تشكيل عملية نطلق عليها [غير مسموع] في مشورة GAC وإفساح بعض المساحة كي يتمكن الأشخاص من فعل ذلك بدلا من ضياعها بين الرسائل الإلكترونية العديدة التي يتلقونها. فقد لا يكون هنالك مساحة مخصصة لذلك في بعض الأحيان، ونصل عقب ذلك إلى نقطة مفادها صرف النظر عن

ممثّل إيران:



العديد من المشورات السابقة في العديد من المرات، وقد أجرينا حوارا مفاده إمكانية استغراقها العديد من السنوات، لذا لا أعتقد بأن استمرارية مشورة GAC فكرة حسنة في الواقع. فعلى سبيل المثال، نطاقات المستوى الأعلى ج. أعلم بأن أعضاء GAC يختلفون في الآراء حول هذا الأمر، إلا أن الأشخاص من أصحاب الرأي والاهتمام في حاجة إلى معرفة ما إن كان سيتم أخذ آرائهم في عين الاعتبار. وهناك مشورتان أو ثلاث صادرة عن GAC حول هذا -- قمت بإرساله إلينا مؤخرا وقد تركت تعليقا عليه، كما فوجئنا بـ -- ثم الحصول على فكرة واضحة حول أولويات المشورة في المقام الأول. إن كنا نعلم أن كافة مشوراتنا موجهة إلى كامل [غير مسموع] أولا، غير العضو المشارك في المجلس وثانيا من خلال المشاركين الكرام في GNSO، فسيكون تقديم تفسير حول ما قمنا به والخطوات التي تيعناها كل على حدة ومرحلة بعد مرحلة، من الأهمية بمكانة في إعداد مشورة GAC. كيفية الإعداد واختيار اللغة والبنود والوضوح والتوافق مع القوانين وما إلى ذلك. هذا طلب أقدمه لعنايتكم الكريمة. شكرا.

شكرا. وأشكركم على تذكيري بالإشارة إلى ما نقوم به من عمل على سجل مشورة GAC وأماكن حفظ وتسجيل ومتابعة مشورة GAC. إذا سنتطرق إلى هذا الموضوع ضمن نطاق GAC في وقت لاحق من اليوم، ثم سنجري تقديم تجريبية على هذه المنصة في الغد، وأعتقد أن ذلك سيكون أثناء جلسات BRIG. وهذه آلية أخرى لمتابعة مشورة GAC مفتوحة النطاق كذلك.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

أشارككم إحباطكم حيال البنود المكررة التي تملئ جدولنا في كل اجتماع. وفي الواقع، وإجابة على تعليقاتكم، أي أولجا، [غير مسموع]، فقد تباحثنا البارحة بين كل من قيادة GAC وطاقمه في محاولة البحث عن طريقة للتقدم بشكل أسرع. لذا فإننا سنقدم لكم اقتراحا مدروسا. وأرجو منكم، في حال كان لديكم اقتراح مدروس كذلك حول كيفية تطوير أولويات GAC، أرجو منكم المشاركة عبر قائمة GAC البريدية وسنحرص على نقاش هذا المحور. وأكرر بأن المحور الأساسي هو كل ما يتعلق بمسألة العضوية. نعم، ممثل إندونيسيا؟

ممثل إندونيسيا:

قد يتسبب وجود العديد من الرسائل الإلكترونية والكثير من المعلومات المتوفرة في صعوبة تتبع مسرى المشورة أو أي شأن كنا قد احتدنا في نقاشه وعدم متابعته من قبل مجلس ICANN، وقد يحدث في بعض الأحيان أن يقوم المسجل في بلادنا فجأة [غير مسموع]، بحيث نعتقد أن الأمر قيد المناقشة لنفاجئ بصدر قرار مسبق حول هذه المسألة. فعلى سبيل المثال، في حالة الخانتين في XX، قد يطرأ أمر يقود المسجل في بلادنا إلى اعتقاده بإمكانية استثناء إندونيسيا وشمولها في شأن آخر. ثم قد يسألنا [غير مسموع] أو المجتمع عن سبب حدوث ذلك. إلا أنكم لم تذكرنا أو تعلمونا بهذا التطور. وذلك بسبب، كما تعلمون، وجود العديد من رسائل البريد الإلكتروني.

فلربما لا أعلم الأسلوب المناسب للمضي قدما، إلا أنه من الواجب تحذيرنا حيال وجود أمر ما، أو مشورة ننسى متابعة شأنها بسبب وجود العديد من رسائل البريد الإلكتروني. لا أعلم، فلعل ذلك يكون من خلال كل نائب رئيس كما ذكر سابقا أو الدعم [غير مسموع]. منهجيات تشغيلية حول كيفية تذكيرنا بالمشورة. شكرا.

منال إسماعيل، رئيس GAC:

شكرا. وأنا متأكد من أننا سوف نعود مرة أخرى إلى المناقشة خلال هذه الأيام الأربعة. إلا أنه علي إعلامكم بأننا نترنح بين إعلام أعضاء GAC مطلعين على آخر الأخبار ومواكبين لكل الأحداث، ولهذا نضطر إلى إرسال هذا الكم الهائل من الرسائل. إن كان بالإمكان الاتفاق على آليات أخرى مشابهة، كتحميل آخر التحديثات عبر موقع GAC الإلكتروني مباشرة، فسنكون سعداء بهذا. كما أننا نحاول تحديد اسم الموضوع، ما إن كان مستعجلا أو إعلاميا فحسب. ومجددا، نسعد بتلقي أي اقتراحات أو أفكار ستسهل الأمور على أعضاء GAC. لأنه وبصفتنا ممثلي القيادة، فقد خضنا هذا النقاش مرات عدة. إذا سيكون من الجيد الحصول على بعض ردود الفعل من زملائنا في GAC.

وببلوغ هذا الحد، أود أن أنهي الجلسة. إن لم تكن هنالك طلبات أخرى للكلمة. ننهي بهذا الفقرة الافتتاحية. لدينا الآن استراحة لمدة 15 دقيقة وسأكون ممتنة إن حرصتم على العودة إلى الغرفة في تمام 10:30، رجاء. شكرا.

[نهاية النص المدون]